

L. V. v. New York City Department of Education

Урегулирование по коллективному иску касательно исполнения постановления независимого слушания

Инструкции относительно порядка подачи иска

Для того чтобы получить компенсацию по иску, вы должны заполнить и вернуть прилагаемую Форму для подачи иска (Claim Form) до **30 июня 2008 г.** (по почтовому штемпелю). Если вы не вернёте заполненную форму к указанному сроку, то ваш иск будет отклонён и вы потеряете право на компенсацию. Даже если вы не вернёте Форму для подачи иска, то, тем не менее, вы будете связаны условиями обязательства по урегулированию (Settlement Agreement), освобождения от обязательств (Release of Claims), заключительного решения (Final Judgment); исключение составляют случаи, когда вы запросите исключить вас из числа участников коллективного иска.

Если у вас имеются вопросы по заполнению Формы для подачи иска, звоните по телефону 1-800-918-8061, заходите на сайт www.hearingordersettlement.com или звоните Advocates for Children по телефону 1-212-947-9779, доб. 577.

I. КТО ИМЕЕТ ПРАВО ПОДАВАТЬ ИСК

Для того чтобы иметь право на подачу иска, вы должны соответствовать следующим требованиям:

1. Если вы в период с 13 декабря 2000 г. по 31 января 2008 г. включительно получили положительное постановление против Департамента образования г. Нью-Йорка (далее "DOE"), вынесенное судьёй, проводившим независимое слушание, или соглашение сторон об урегулировании иска, занесенное в протокол независимого слушания с участием DOE И
2. В отношении вас это постановление не было исполнено своевременно и в полном объеме. Даже если DOE исполнил постановление или урегулирование в отношении вас своевременно, вы можете подать иск.

II. КАК ПОДАТЬ ИСК

1. Шаг первый – заполнить и подписать Форму для подачи иска

Для того чтобы иметь право на выплату, ваучер или компенсацию, вы должны выбрать вид компенсации и подписать соответствующий сертификат. Если постановление в отношении вас не было исполнено своевременно и в полном объеме, вы можете подать иск касательно:

1. оплаты по постановлению независимого слушания, обязывающего DOE произвести прямую выплату частной школе или частному поставщику услуг или же компенсировать ваши расходы на уже оплаченные вами услуги;
2. ваучера на оплату образовательных услуг или вспомогательных технических средств и (или)
3. компенсацию стоимости образовательных услуг или вспомогательных технических средств.

Компенсация, которую вы получите, будет зависеть от того, какой её вид был указан в полученном вами постановлении. Описание типа возможной компенсации приводится в Форме для подачи иска, а также в уведомлении, полученном вами вместе с этой формой.

Если в период с 13 декабря 2000 г. по 31 января 2008 г. вы получили несколько постановлений и подаете иски на более чем одно из этих постановлений, то к каждому постановлению вам необходимо приложить отдельную Форму для подачи иска. В течение одного учебного года вы можете получить компенсацию только по одному постановлению.

2. Шаг второй – приложить все необходимые документы

А. За исключением случаев, когда вы запрашиваете ТОЛЬКО ваучер на оплату образовательных услуг или вспомогательных технических средств, вы должны к Форме подтверждения иска (Proof of Claim) приложить следующие документы:

1. Инвойс на официальном бланке поставщика услуг с указанием стоимости и вида оказанных услуг или affidavit от поставщика услуг с указанием стоимости и вида оказанных услуг;
2. Обе стороны погашенного чека, баланс кредитной карты, банковского счёта или распечатку электронного дебета, копию соглашения о займе или affidavit с указанием произведенной оплаты.
 - a. Если вы не можете предоставить указанные выше документы, то вы можете написать письмо независимому аудитору (Independent Auditor) с объяснением причины невозможности предоставить документ и приложить его к форме. Независимый аудитор принимает решение о достаточности причины непредставления документов.
 - b. Если постановление указывает DOE выплатить определённую денежную сумму и вы запрашиваете выплату этой суммы, то вам не нужно прилагать никаких документов.
 - c. Если постановление указывает DOE выплатить определённую денежную сумму третьему лицу и вы запрашиваете выплату этой суммы, то вам не нужно прилагать никаких документов, указанных в пункте 2.
 - d. Если полученное вами постановление было датировано 1 июля 2006 г. или позднее, вы можете предоставить документы уже после подачи этой формы, но только не позднее двух лет с даты принятия окончательного постановления. Примите во внимание, что выплата по постановлению не будет произведена без этих документов.

3. Шаг третий – отправить почтой Форму для подачи иска сотруднику по искам (Claims Administrator) не позднее 30 июня 2008 г. (по почтовому штемпелю).

Заполненную форму отправлять по адресу:

LV et al v NYC Dept of Education
c/o The Garden City Group, Inc.
PO Box 9000 #6495
Merrick, NY 11566-9000